
CENTRE CANADIEN D'ARBITRAGE COMMERCIAL

Organisme d'arbitrage autorisé par la Régie du Bâtiment du Québec conformément au Règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs (c. B-1.1, r. 0.2)

ENTRE : **SUZANNE JEAN & ROBERT ALARIE;**
(ci-après « les Bénéficiaires »)

C. : **CONSTRUCTION JP.S CHARBONNEAU
LTÉE;**
(ci-après « l'Entrepreneur »)

ET : **LA GARANTIE DES MAISONS NEUVES DE
L'APCHQ;**
(ci-après « l'Administrateur »)

No dossier CCAC : S13-112601-NP

CERTIFICAT DE RÈGLEMENT HORS COURS

Le Centre Canadien d'Arbitrage Commercial («le Centre») a été informé qu'un règlement hors cours est intervenu dans la présente instance.

Après vérification(s) sommaire(s), Le Centre constate que le présent arbitrage est réglé hors cours.

Frais à suivre.

Montréal, le 12 février 2014



Julie Houle
Greffière